

De publicación inmediata: 9/1/2021 GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL SOLICITA UNA DECLARACIÓN DE DESASTRE FÍSICO A LA ADMINISTRACIÓN DE PEQUEÑAS EMPRESAS PARA LOS CONDADOS DE RENSSELAER, OTSEGO Y NIAGARA

Después de un evento meteorológico severo, la gobernadora solicita formalmente la aprobación federal para recibir asistencia

Una vez otorgadas, las declaraciones permiten a las personas, familias, empresas y organizaciones sin fines de lucro afectadas solicitar préstamos a bajo interés para ayudar en su recuperación

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que ha solicitado Declaraciones de desastre físico a la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés) para los condados de Rensselaer, Otsego y Niagara. Estas solicitudes están relacionadas con eventos climáticos severos que causaron daños a viviendas y negocios. La División Estatal de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia se asoció con funcionarios de manejo de emergencias en los condados de Rensselaer, Otsego y Niagara para inspeccionar los daños en las comunidades afectadas después de estos eventos. Una vez otorgadas las Declaraciones, las personas, familias, empresas y organizaciones sin fines de lucro afectadas tendrán derecho a solicitar préstamos a bajo interés de la Administración de Pequeñas Empresas para ayudar en su recuperación.

«Estos desastres naturales interrumpieron las vidas de los neoyorquinos, pero estamos trabajando para ayudar a nuestras comunidades a recuperarse», **dijo la gobernadora Hochu**l. «Estoy solicitando estas declaraciones de desastre para que los neoyorquinos afectados puedan obtener la asistencia que necesitan para recuperarse y reconstruir sus viviendas y negocios».

Los préstamos de la Administración de Pequeños Negocios brindan ayuda a los propietarios de viviendas, inquilinos, negocios y otras personas aptas que necesitan apoyo financiero después de emergencias o desastres relacionados con el clima.

Tras la aprobación, los siguientes grupos de 18 condados pueden ser aptos para recibir ayuda de préstamos de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA):

- Propietarios de vivienda: fondos para reparar o reemplazar bienes inmuebles dañados o destruidos.
- Propietarios de vivienda e inquilinos: fondos para reparar o reemplazar propiedad personal dañada o destruida.
- Propietarios de empresas: fondos para la reposición de bienes inmuebles, inventarios, maquinaria, equipo y otras pérdidas físicas.
- Empresas y organizaciones sin fines de lucro Préstamos por daños económicos por desastre para proporcionar el capital de trabajo necesario hasta que se reanuden las operaciones normales después de un desastre.

Una vez aprobadas las Declaraciones, la Administración de Pequeñas Empresas trabajará con los condados respectivos para establecer puntos de contacto y realizar actividades de divulgación, individual, a los propietarios de viviendas y empresas que se vieron afectados por esta serie de eventos climáticos.

El comisionado de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del Estado de Nueva York, Patrick A. Murphy, dijo: «Después de estos eventos climáticos de julio, nuestro equipo trabajó en el lugar de los hechos cojuntamente con el gobierno del condado para evaluar los daños en sus respectivos condados con el objetivo de identificar las áreas que necesitan el alivio. Hemos estado, y orgullosamente continuaremos, apoyando a estas comunidades con recursos para ayudarlas en su recuperación y reconstrucción.

Solicitud para el condado de Rensselaer

Después de un evento meteorológico severo el 14 de julio en el condado de Rensselaer, hubo daños graves en 18 viviendas y 9 empresas por un monto total de \$1,895,000. También se identificaron daños menores en 281 hogares y 14 negocios por un total de \$2,300,000. Si se concede la Declaración del condado de Rensselaer, incluirá los condados contiguos de Albany, Columbia, Greene, Saratoga y Washington.

Solicitud para el condado de Otsego

Después de un evento meteorológico severo del 16 al 19 de julio en el condado de Otsego, hubo daños graves en 19 viviendas y 9 empresas por un total de \$845,000. También se identificaron daños menores en 32 viviendas y una (1) empresa por un total de \$255,000. Si la Declaración se otorga para el condado de Otsego, incluirá los condados contiguos de Schoharie, Delaware, Chenango, Madison, Oneida, Herkimer y Montgomery.

Solicitud para el condado de Niagara

Después de un evento meteorológico severo el 20 de julio en el condado de Niagara, hubo daños severos en 29 viviendas por un total de \$542,000. También se identificaron daños menores en 1,122 viviendas y 35 empresas por un monto total de \$11,715,000. Si la Declaración se otorga para el condado de Niagara, incluirá los condados contiguos de Erie, Genesee y Orleans.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

CANCELAR SUSCRIPCIÓN